

Observaciones generales

(General observations)

- Es responsabilidad del usuario la correcta utilización del equipo. El tiempo de validez de los resultados informados en este documento se basa en las características técnicas de los equipos de medición y las buenas prácticas de uso de los mismos.
(It is the responsibility of the user to use the equipment correctly. The validity of the results reported in this document is based on the technical characteristics of the measuring equipment and good use and practice.)

- Los datos de los resultados de la calibración son de carácter confidencial.
(The data of the calibration results are confidential.)

- Los resultados y niveles de incertidumbre se expresan en forma de coeficiente de cobertura $k=2$ para la expansión de la incertidumbre a nivel de confianza del 95%.
(The results and uncertainty levels are expressed in the form of a coverage coefficient $k=2$ for the expansion of the uncertainty to a confidence level of 95%.)

- Los resultados se expresan en unidades de medida de la cantidad física a la que se refiere el instrumento de medición.
(The results are expressed in units of measurement of the physical quantity to which the measuring instrument refers.)

- La incertidumbre se expresa en unidades de medida de la cantidad física a la que se refiere el instrumento de medición.
(The uncertainty is expressed in units of measurement of the physical quantity to which the measuring instrument refers.)

- La incertidumbre de medida se estima de acuerdo a la norma ISO 9001:2015 para la expresión de la incertidumbre en las mediciones.
(The measurement uncertainty is estimated according to the ISO 9001:2015 standard for the expression of measurement uncertainty.)

Descripción del método

(Description of the method)

- La calibración se realiza en el laboratorio de calibración de la empresa.
(The calibration is performed in the company's calibration laboratory.)

- La repetibilidad se determina a partir de la media de los resultados de las mediciones repetidas.
(The repeatability is determined from the average of the results of the repeated measurements.)

- En el caso de los equipos de medición digital, la resolución de los equipos de medición se considera como la mitad de la división de la escala de los equipos de medición.
(In the case of digital measuring equipment, the resolution of the measuring equipment is considered as half of the scale division of the measuring equipment.)

- El equipo de calibración se encuentra en condiciones de uso y mantenimiento adecuadas.
(The calibration equipment is in good condition and maintenance.)

- El equipo de calibración se encuentra en condiciones de uso y mantenimiento adecuadas.
(The calibration equipment is in good condition and maintenance.)

